

**Einvernehmensprotokoll
Individuelle Vereinbarung
zur Arbeitsbeschäftigung**

Nach erfolgter Absprache kommen die Parteien überein, ein individuelles Projekt zur Arbeitsbeschäftigung im Sinne von Art. 16 Absatz 1 Buchstabe a) des LG vom 14. Juli 2015, Nr. 7, durchzuführen, und zwar bei:

Aufnehmender Betrieb/aufnehmende Einrichtung

vertreten durch
Adresse
Tel.
E-Mail

Das individuelle Projekt betrifft folgende Person:
Vor- und Zuname
Geburtsdatum und -ort
Wohnsitz
Straße
Steuernummer
Tel.

Betriebsbereich, in den die Person eingegliedert wird:

Vorgesehene Aufgaben:

Vereinbarte Ziele:

Personen, die dieses Projekt begleiten:
der Vertreter/die Vertreterin des Betriebs/der aufnehmenden Einrichtung

die Bezugsperson des Betriebs

der/die (delegierte) Verantwortliche der zuweisenden Einrichtung

Tel.

**Protocollo d'intesa
Convenzione individuale
per l'occupazione lavorativa**

In base agli accordi intercorsi si conviene di attivare un progetto individuale per l'occupazione lavorativa ai sensi dell'articolo 16, comma 1, lettera a), della legge provinciale 14 luglio 2015, n. 7, presso:

Nome azienda/struttura ospitante

rappresentata da
indirizzo
tel.
e-mail

Il progetto individuale riguarda la seguente persona:
cognome e nome
data e luogo di nascita
residente a
via
codice fiscale
tel.

Settore aziendale in cui la persona verrà inserita:

Mansioni previste:

Obiettivi concordati:

Persone che seguono il progetto:

il/la rappresentante dell'azienda/struttura ospitante

il/la referente aziendale

il/la responsabile (delegato/delegata) della struttura inviante

tel.

der/die Arbeitsplatzbegleiter/in

l'assistente sul posto di lavoro

Tel.

tel.

Anfangsdatum der individuellen
Vereinbarung zur Arbeitsbeschäftigung:

Data di inizio della convenzione
individuale per l'occupazione lavorativa:

Dieses Einvernehmensprotokoll gilt ab:

Data di inizio della validità del presente
protocollo d'intesa:

Enddatum:

Data di cessazione della validità:

(Änderungsdatum –
data modifica)

Vorgesehener Stundenplan:

Orario previsto:

Tage:

Giorni:

Anwesenheitszeit: (Vor- und Nachmittag)

Orario di presenza (mattina e pomeriggio):

Anmerkungen:

Note:

Bozen, _____ (Datum)

Bolzano, _____ (data)

Der/Die Interessierte — L'interessato/L'interessata

Für den aufnehmenden Betrieb/die aufnehmende Einrichtung — Per l'azienda/la struttura ospitante

Für die zuweisende Einrichtung — Per la struttura inviante

Falls bestellt, der/die gesetzliche Vertreter/in — Il/La legale rappresentante, se nominato/nominata

Der Arbeitsplatzbegleiter/Die Arbeitsplatzbegleiterin — L'assistente sul posto di lavoro

Dieses Einvernehmensprotokoll wird mit
der Unterzeichnung der individuellen
Vereinbarung rechtsverbindlich.

Il presente protocollo d'intesa assume
valore legale con la sottoscrizione della
convenzione individuale.